15-09-00 18:61

VON -Technische Universität Ileanau PATON

449-3677-684585

T-689 P.07/26 F-600

Como Comercione Commissionescome Pernyamina

# ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

apl 002514



Porygrocyperiodic manuscr CHECOP no michael places processed К ЕВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ

(M) Долопнительное к авт. сендаву-

(2\$) 30 mm me to 62,11.81 [21] 3352116/22-03

сприсфривинем завин М9 —

(23) Приоритет -

Фаубраковано 07.0383. Биллитень № 9

**Вака опублиновання описання 970181** 

[51] M. Kr. 3

E 21 B 29/10

[53] УДК 622.245. .4(048,8)

(NO) Keriopia Visiodooreika В.Б. Масми, А.К. Пябяя, В.А. Разгоромския, В.А. Курочекия в В.В. Терезияния

an correct the fifty

Вологовий ориола Трупово досного Энимени научио-бологоворгательский импитат бурогой технини

(54) УСТРОИСТВО ДВП УСТРИВОВНЯ ПЛИСТИРИ В СКРИМИНЕ

Иброричения вопроситок к буровор и оксумульний мефтиции и положи сироиры, и помент и устройствие, конольина поменти мест повражиений; набрания монория мого места

променяющем высочения,

балестно устройство для установки пласторя в обседной колонна, включеобос опфрированных кластырь и зекреплименно на мужем комом окрастичка гаправливаюм доригрумиро головку с изтравляющим вамонечником и ко-

Опнаке применение ужизанного устрейства сертаво с значительноми трупворгана по напитовнение гофрированных триб или плактирей и установка пизстерей в сиважите. Последнее объясиявтей том, что при непростаточной прочвоти пусцабрятильного сцепления пластиря с колейной при протикке съфированной трубы опо нешет очеститеся и место повреждения останотся не перекратия.

наиболее близиин и изобратанию жаляется усерейство для установан пластиря в скважиее, видинациее полык перформрованныя карпус, с эакреппенщы на нем эластичным трубчатым элементом, расширяемый влюстырь и учел финсации пластиря от продольного пе-

7

Вепростатком данного устройства

5 маначия милам напажность в работе,
связанная с веоопершенством кометрукцик уэла фиксоцки пластыря. Это
может привести к наполной расциессоние пластиря и закажиналию всего
то устройства в скибийне.

Валь изобраткия и польшение надежности работы устройства.

Указания цель достигается тем, что в устроястия для установки пластиря в скванине, видичанцем полька на вид заветнични трусчатим элементом, расимраемым трусчатим элементом, расимраемым трусчатим элементом, расимраемым трусчатим учел онисация пластыря ст яродольного перемещения, последкия выполней в виде подпруживаниях упоров к зактеленном внутры исратусь срединняя птистания втулки с совлем для сбрасновемого щара и высимами на наружной поберхности, при этом корлус имеет сквозные рамешения в них подоружинениях упоров, установаниях в дляскости рышмок втулки.

На фиг. 1 изображено устройство, в транспортиом положения, обыла вид; на фиг. 2 — разроз А-А на фиг. 1;

15/09 '00 YRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

.::

на фиг. 3 - разрез Б-В на фиг. 1; на фиг. 4 и 5 - устройство в рабочем положении; на фиг. 6 - то же, после окончания работы.

3

Устройство (фиг. 1) состоит из ставило полого перфорированного корпуса 1 с надетьм на него эластичным трубчатью элементом 2. Поверх эластичного элементо 2 помещем растыиряемый пластырь 3, изготовленный из антигоррозконного металла, обларающего необходимены прочностными и укругими свойствами, например, норжавенщем стали.

Эпастичный трубчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при поирым муфт 4. В верховей часты корпуса 1 корется резоба дня попросциясния поревущими 5: Вимым часть составното горпуса, энемия радиальные отверства с 4 о опиту выпрата крымой 6 с медиобричным отверствем 6.

узен фансинам прастира 3 от вропольного неремещения выполные в виде
втукия 7 с септем 1, выемены д н
втуким пасмот в на наружном поверхпости. В высемях отверсинах д корпуса 1 расположен уморя 8, сифоминые пруменами 9. Вы уморя 8 сператся пластерь 3 пря спуске устрояства
в скисокну. Втука 7 унаравилется от
самопропрастыного парамещения перамом штоморя 10. Стромитереми перамом штоморя 10. Стромитереми перамом штоморя 10. Стромитереми резмом штоморя 1 спуске срезном зламент 11, установленный в нежем чассн воричея 1.

Уфировство рабокая следунции образом.

после спуска ускройства на бурильних ная наспево-којефессорам зрубках в склажину на вообхожного глубиму в трубы забрасывается мар 12, ко-тория сащится в седио 2 втупим 7 и переправает в век центральный канал (онт. 4). под допитинем давлеиня замечеваемой жидкости властичный 45 эльмент 2 раскиряется в входит в контакт с пластирем 3. Бри двотичения определенного двалиния во внутренней полисти труб и впастичного элемента 2 пластирь 3 деформируется и призима-50 ется к стевиви скважины, перекрывая изсто повреждения обсадиой колоний или эсну погложении инпрости. В случае двирилации поистидения обсидной колонен по концам оболочки 3 ж расточках помещаются резиновые уплотинтельные кольца, обаспачинания геривтичность пластыри.

Подле того, как участок властыря 3, контактирующий с рабочей частыю эластичного элемевта 2, прижмется в 60 стенке скважини, давление жилкости в трубах повышент по такой величини, при которой срезная шинлыка 10 разрувается, при этом втулки 7 перемещается вниз до упора в срезной эле- 65

.. - . .

мент 11 (фиг. 5). Преждеороменный срез элемента 11 при перемещенич втулк. 7 исключается за счет того, что дросселирование жидкости, вытесняемой на корпуса 1 двигающейся втулкой 7 через калибровенное от-верстно 6 в крышке 6, создает гилравлическия денлфер, которыя обеспеэннэшамэдэл бабду сэд эонибли тавинг втупки 7. При этом положении втулки 7 (онт, 5) выемки д оказываются против упоров 8. под деяствием пружии 9 упоры 8 первыешентся инутрь корпуса 1 в утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и герметилного прижатия к стенке скважины нижнея части пластиря з давление в трубках снижают, эластичный трубчатый элемят 2 приобретает первоначалькую форму, затем устрояство приспускают на определенную желичяну. Нагивтая а трубы жицкость и повышая ее давлежие до известного предела, произвоият деформацию вижней части пластыря 3. Вооле окончения операцив по установке пистыря перед польемом инструмента не коверхность давление жидности в трубах повышнот по срезамян шинживим 10, при этом втулка 7 перемеждется в кравнее нижнее положевие (фиг. 6). Ваз е во втулке 7 совинцается с радмальным отверстием с в короусе 1 и внутренняя полость труб спобщается с затрубным пространствим, что обеспечивант опорожнение труб при подыеме инструмента. Упоры в остареся в такон положения, при котором может быть опуществлен беспрепитствонный попрем инструмента на колержность. Переместив изулку 7 в кражнее верхное положение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готовки устровство для проведения следующих операция по установке пластырей в скваживак. Пля удобства сборки элемент 10 можно устанавливать в корпусе 1 под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществимется при помощи узла (элементы 7 = 9), размещенного в нижией части корпуса 1 (фиг. 1) и калиютегося оптинальных вырявято с. Кроме указанного, могут быть применены две узла, одночиных по конструктивному исполисиню и размещенных в верхнея и нижнек части корпуса 1. Возможен и таков вариант удерживония оболочки 3, пря котором вслользуется описанных узел, размещения в нижнея части корпуса и разрушаемый штифт, фиксирующия оболючку 3 в зархнея ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, либо при перемещении втул-65 KM 7.

TETRITO OF TO BUT TT'ST TUE ON BOACT

1002514

паружай протостойный тефиловичем изграфий та претимент изграфия проментерий та претимент исполник проже ментерий та претимент исполник проже ментерий та претимент исполник проже ментерий та претимент исполник пиром же ментерий та претимент исполника проже ментерий та претимент исполника проже ментерий та претиментерия подражения.

The continue of the property of the continue o

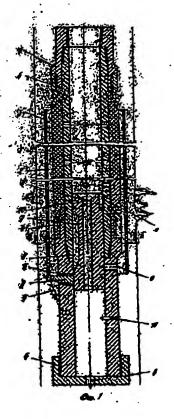
# White the continue

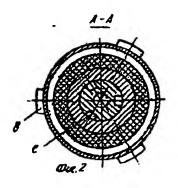
personal representation of the property of the

рорирования коркус с загреплания на нем эпостичном трубчатым элементом, распиряемый пластирь и узел фиксация пластыря от продоканого перемеширия, отличающее с с я ности его и раборе, узел финсации планири от продольного перекещиния выполной в миде пошпружничных упоров и этпреплания внутри корпуса средними штюблени элулин с сеплон пля сераставрядаю Миря и вночитии, не наражном поверхивские, при виом ворпус имеет вид виточенто виначения рингочно -опи хиннеказобались в на вынаминых упором, установлениях в плоскости вые-NOK BTYTOR.

Искомписк информации, ликвания по инивание при виспертиче 1. Примен сра в 3179168. ка. мерет, опусляк. 1965.

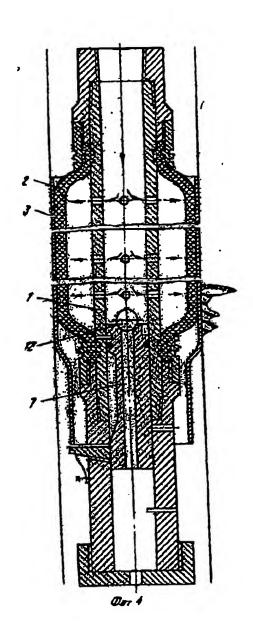
2. Паксант СВА # 3111991, кл. 126-24, опублюк. 1963 (прототня).

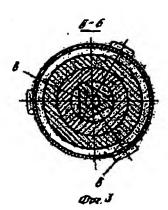




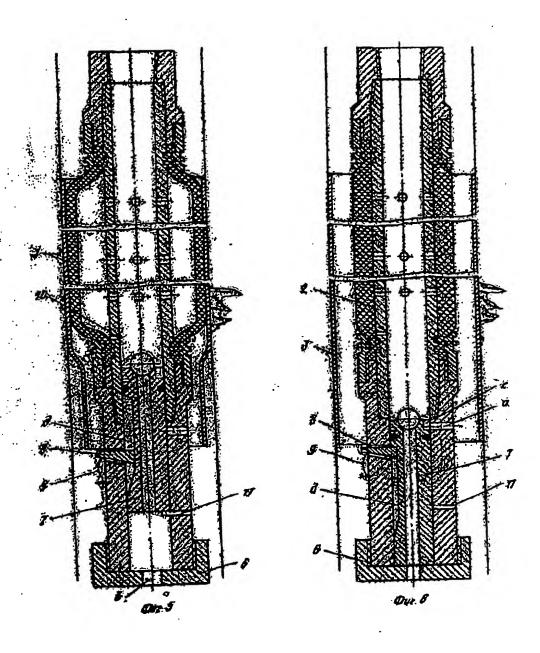
15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

1005214





1002514



редактор в. Монцева Техрал Кірыбо корректор С. шеккар Nomine sou Tupas 601 Saxas 1484/3 вения государственного комигете СССР во перам изобратения и открытия 123035, Иссива, X-35, Раушская наб., д. 4/5 CHEMAN BUIL "BETCHT", L. YETOPOH, YN. RECETHAR, 4

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Républics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514		
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —			
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. <sup>3</sup> E 21 D[?] 29/10		
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority -			
	Published March 7, 1983, Bulletin			
	No. 9	(53) UDC 622,249.4		
	Publication date of specification January[7] 7, 1983[?]	(088.8)		
(72) Inventors V. ?.	? Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V.			
[illegible, might be Toropynin]				
(71) Applicant All-U	Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology			

#### (54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position; Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing stringborehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

#### Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

#### TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?]

*f*[?]

Fig. 2

## [see Russian original for figure]

## [see Russian original for figure]

b[?]

b[?]

Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Editor [illegible]	Compiler [ille Tech. Editor [illegible		reader S. Shekmar[?]	
Order 1484/3	3 [?]	Run 601	Subscription edition	
All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]  4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035				
Affiliate of	f "Patent" Printing Proc	luction Plant, U	zhgorod, 4 ul. Proektnaya	

#### AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 **BRUSSELS** Patent 959878 CHICAGO DALLAS DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 **HOUSTON** LONDON LOS ANGELES IMAIM MINNEAPOUS NEW YORK PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC

Abstract 909114 Patent 1041671 A Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 A1 Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

PAGE 2
AFFIDAVIT CONTINUED
(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc. 3600 One Houston Center

1221 McKinney Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
le and for the State of Texas
My commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

□ OTHER: \_\_\_\_\_

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.